



Buy it for looks. Buy it for life.®

INS10617 - 1/17



INS10617

### Please Contact Moen First

For Installation Help, Missing or Replacement Parts

(USA)

1-800-BUY-MOEN (1-800-289-6636)

Mon - Fri 8:00 AM to 7:00 PM, Eastern

Sat. 9:00 AM to 3:00 PM Eastern

WWW.MOEN.COM

(Canada)

1-800-465-6130

Mon - Fri 7:30 AM to 8:00 PM, Eastern

WWW.MOEN.CA

### Por favor, contáctese primero con Moen

Para obtener ayuda de instalación, piezas faltantes o de recambio

011 52 (800) 718-4345

Lunes a viernes de 8:00 a 20:00 hs.

(Costa Este)

Sáb. 8:00 a 18:30 hs. (Costa Este)

WWW.MOEN.COM.MX

### Veillez d'abord contacter Moen

En cas de problèmes avec l'installation, ou pour obtenir toute pièce manquante ou de rechange

1-800-465-6130

Du lundi au vendredi :

de 7 h 30 à 20 h, HE

WWW.MOEN.CA

#### HELPFUL TOOLS

For safety and ease of faucet replacement, Moen recommends the use of these helpful tools.

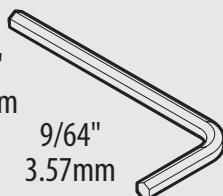
#### HERRAMIENTAS ÚTILES

Para que el cambio de la llave sea fácil y seguro, Moen le recomienda usar estas útiles herramientas.

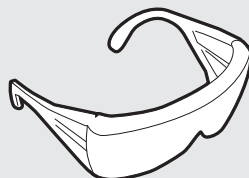
#### OUTILS UTILES

Par mesure de sécurité et pour faciliter l'installation, Moen suggère l'utilisation des outils suivants.

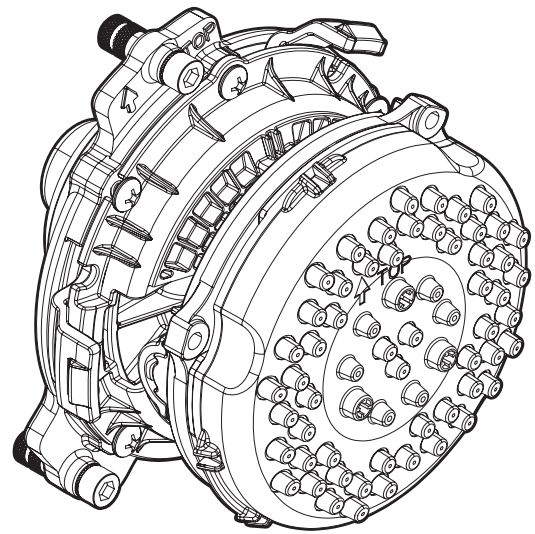
1/16"  
1.59mm



9/64"  
3.57mm



# Installation Guide Guía de Instalación Guide d'installation



## BODY SPRAY ENGINE REPLACEMENT

Service Kit #186389

## ROCIADOR CORPORAL DE REPUESTO

Kit de servicio #186389

## MOTEUR DE REMPLACEMENT DE JET CORPOREL

Trousse d'entretien n° 186389



#### CAUTION — TIPS FOR REMOVAL OF OLD FAUCET:

Always turn water supply OFF before removing existing faucet or disassembling the valve. Open faucet handle to relieve water pressure and ensure that complete water shut-off has been accomplished.



#### PRECAUCIÓN — CONSEJOS PARA CAMBIAR LA LLAVE MEZCLADORA:

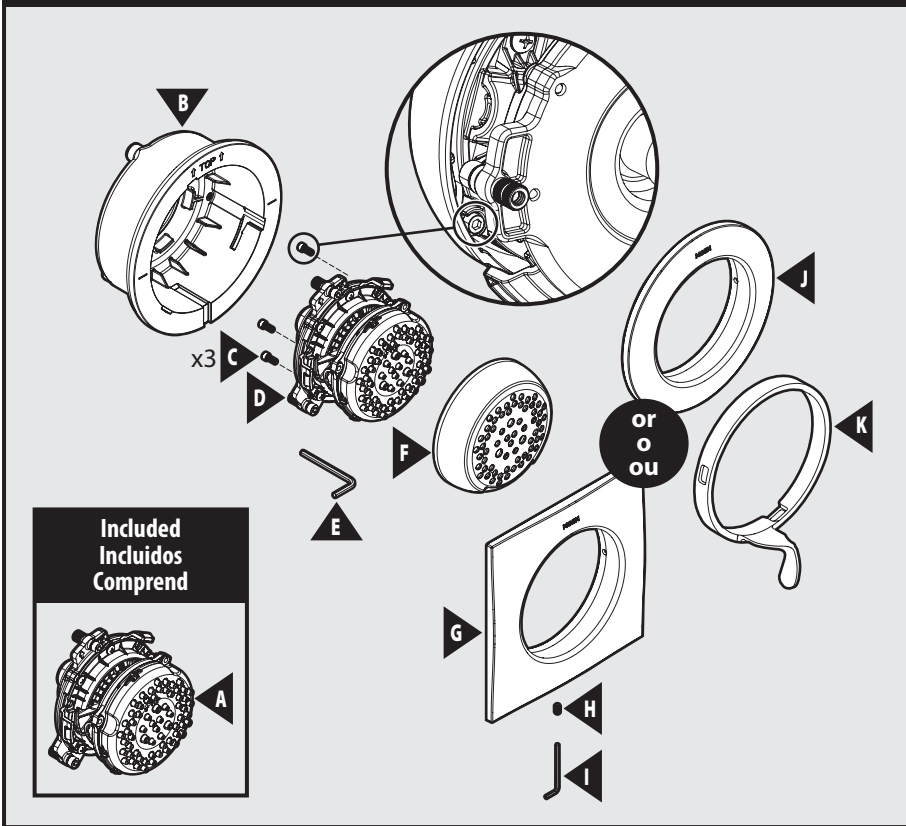
Siempre CIERRE la toma de agua antes de quitar la llave existente o desmontar la válvula. Abra la llave para liberar la presión, y asegúrese de que esté bien cerrada el agua.



#### ATTENTION — SUGGESTIONS POUR ENLEVER L'ANCIEN ROBINET:

Toujours couper l'alimentation en eau avant d'enlever ou de démonter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

**Not included / No incluido / Non inclus**



**Parts List**

**Included:**

- A. New Spray Assembly
- B. Housing
- C. Hex Screws (x3)
- D. Old Spray Assembly
- E. 9/64" Hex Wrench

**F. Spray Face**

- G. Trim Ring-Square
- H. Set Screw
- I. 1/16" Hex Wrench
- J. Trim Ring-Round
- K. Spray Lever Ring

**Lista de piezas**

**Incluidos:**

- A. Conjunto del rociador nuevo
- B. Caja
- C. Tornillos hexagonales (x3)
- D. Conjunto del rociador viejo
- E. Llave hexagonal de 9/64"

**F. Cara del rociador**

- G. Aro de acabado-Cuadrado
- H. Tornillo de fijación
- I. Llave hexagonal de 1/16"
- J. Aro de acabado-Redondo
- K. Aro de la palanca del rociador

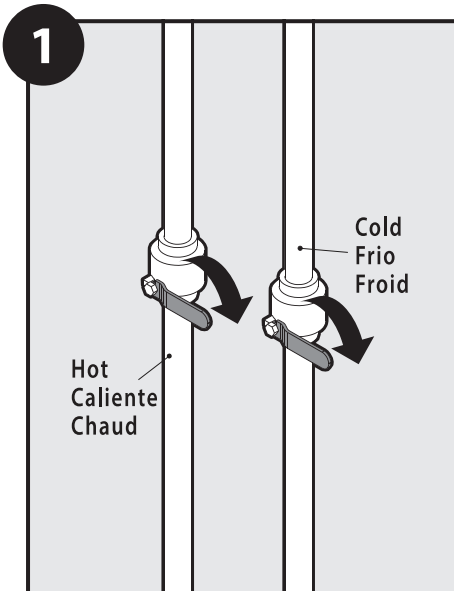
**Liste des pièces**

**Comprend :**

- A. Nouvel assemblage de jet corporel
- B. Boîtier
- C. Vis à tête hexagonale (3)
- D. Ancien assemblage de jet corporel
- E. Clé hexagonale de 9/64 po

**F. Surface de pulvérisation**

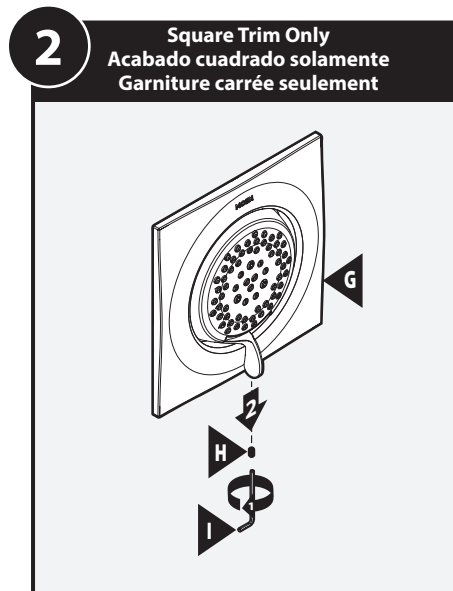
- G. Anneau de garniture carrée
- H. Vis d'arrêt
- I. Clé hexagonale de 1/16 po
- J. Anneau de garniture ronde
- K. Anneau à levier du jet corporel



Turn off both hot & cold shut-off stops.

Cierre los topes de cierre frío y caliente.

Couper l'alimentation en eau aux robinets d'arrêt d'eau chaude et d'eau froide.

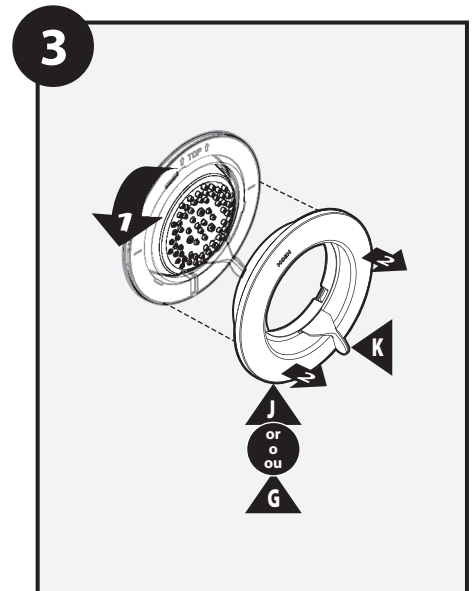


**2 Square Trim Only  
Acabado cuadrado solamente  
Garniture carrée seulement**

1. Loosen Set Screw (H) with 1/16" Hex Wrench (I).
2. Remove Set Screw. Set aside for re-installation.

1. Afloje el tornillo de fijación (H) con la llave hexagonal de 1/16" (I).
2. Retire el tornillo de fijación. Resérvelo para volver a instalar.

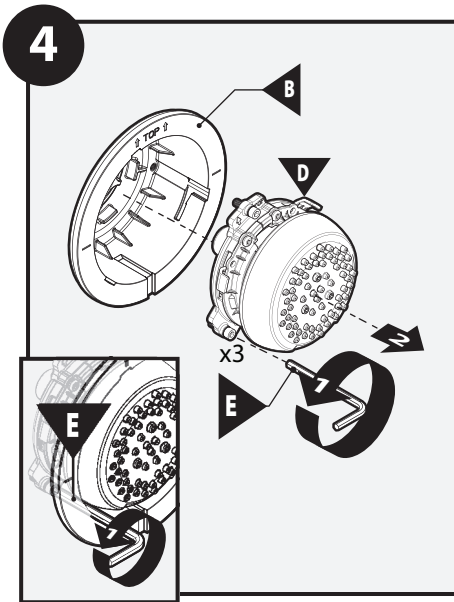
1. Dévisser la vis d'arrêt (H) à l'aide d'une clé hexagonale de 1/16 po (I).
2. Enlever la vis d'arrêt. La mettre de côté pour la réinstallation.



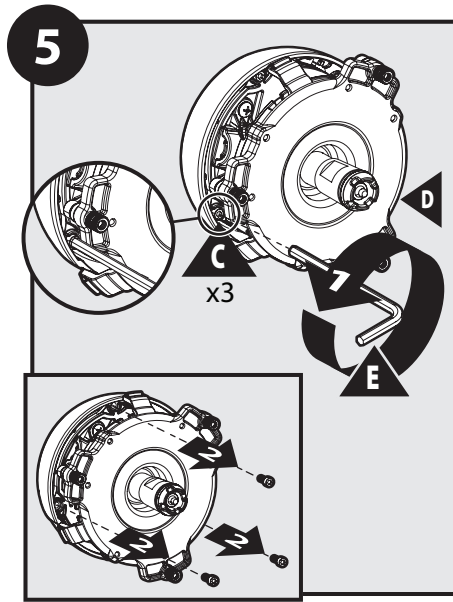
1. Rotate either Round Trim Ring (J) or Square Trim Ring (G) counter-clockwise.
2. Pull off Trim Ring and Spray Lever Ring. Set aside for re-installation.

1. Haga girar el aro de acabado redondo (J) o el aro de acabado cuadrado (G) en dirección contraria a las agujas del reloj.
2. Tire del aro de acabado y del aro de la palanca del rociador. Resérvelos para volver a instalar.

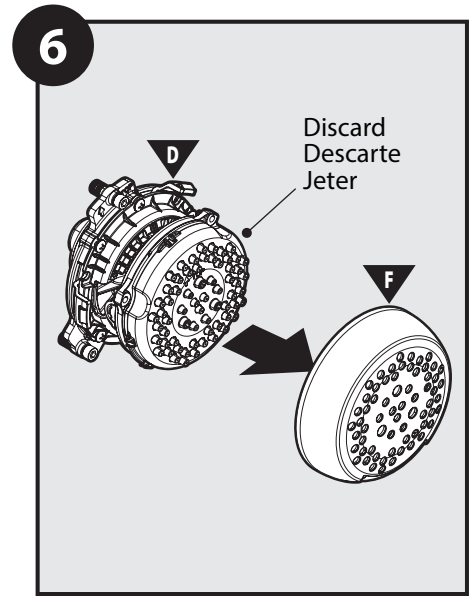
1. Faire pivoter l'anneau de la garniture ronde (J) ou carrée (G) dans le sens antihoraire.
2. Retirer l'anneau de garniture et l'anneau à levier du jet corporel. La mettre de côté pour la réinstallation.



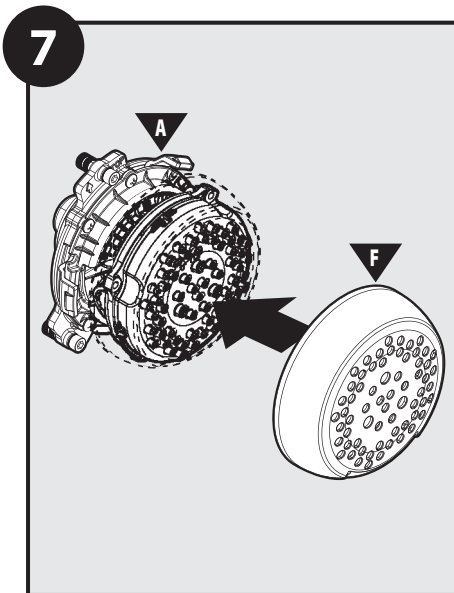
1. Using 9/64" Hex Wrench (E), loosen 3 hex screws on old Spray Assembly (D).
  2. Carefully remove Old Spray Assembly from Housing (B).
1. Con la llave hexagonal de 9/64" (E), afloje los 3 tornillos hexagonales en el conjunto del rociador viejo (D).
2. Retire cuidadosamente el conjunto del rociador viejo de la caja (B).
1. À l'aide d'une clé hex. de 9/64 po (E), dévisser les 3 vis hex. de l'ancien assemblage de jet corporel (D).
2. Retirer délicatement l'ancien assemblage de jet corporel de son boîtier (B).



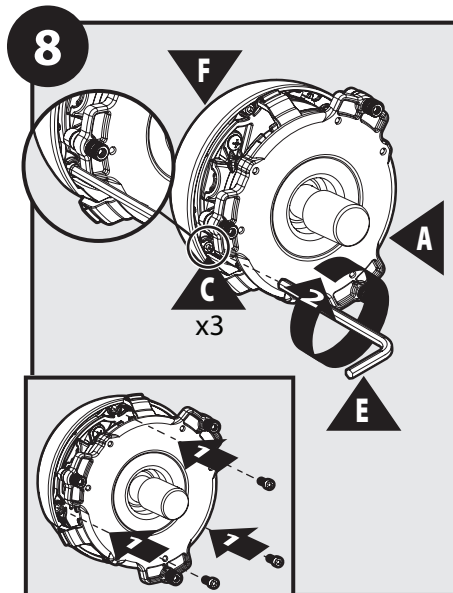
1. Use 9/64" Hex Wrench (E) and loosen 3 inner Hex Screws (C) from Old Spray Assembly (D).
  2. Remove Hex Screws, set aside for re-installation.
1. Use la llave hexagonal de 9/64" (E) y afloje los 3 tornillos hexagonales interiores (C) del conjunto del rociador viejo (D).
2. Retire los tornillos hexagonales y resérvelos para volver a instalar.
1. Utiliser une clé hex. de 9/64 po (E) et dévisser les 3 vis hex. internes (C) de l'ancien assemblage de jet corporel (D).
2. Retirer les vis hex. et les mettre de côté pour la réinstallation.



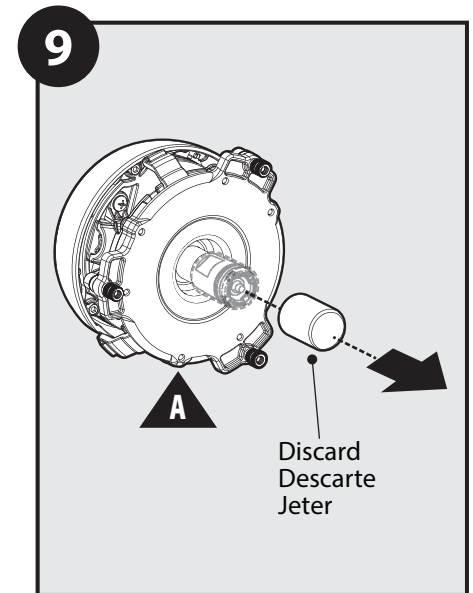
- Pull off Spray Face (F) from Old Spray Assembly (D). Discard Old Spray Assembly.
- Tire la cara del rociador (F) sacándola del conjunto del rociador viejo (D). Deseche el conjunto del rociador viejo.
- Retirer la surface de pulvérisation (F) de l'ancien assemblage de jet corporel (D). Jeter l'ancien assemblage de jet corporel.



- Install Spray Face (F) onto New Spray Assembly (A).
- Instale la cara del rociador (F) en el conjunto del rociador nuevo (A).
- Installer la surface de pulvérisation (F) sur le nouvel assemblage de jet corporel (A).

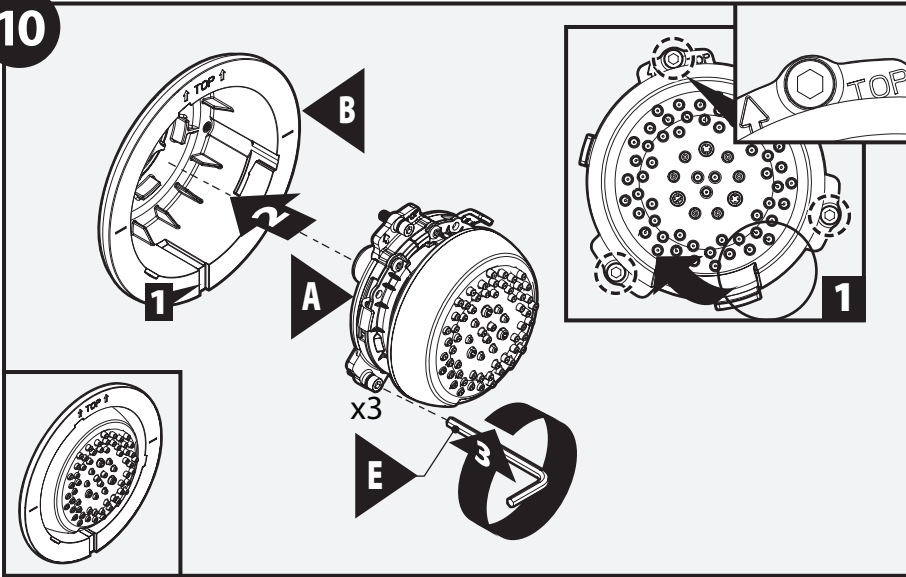


1. Install 3 inner hex screws into New Spray Assembly (A).
  2. Tighten Hex Screws with 9/64" Hex Wrench to secure Spray Assembly to Spray Face (F).
1. Instale los 3 tornillos hexagonales interiores en el conjunto del rociador nuevo (A).
2. Apriete los tornillos hexagonales con la llave hexagonal de 9/64" para fijar el conjunto del rociador a la cara del rociador (F).
1. Placer les 3 vis hex. internes dans le nouvel assemblage de jet corporel (A).
2. Visser les vis hex. à l'aide de la clé hex. de 9/64 po pour bien fixer l'assemblage du jet corporel à la surface de pulvérisation (F).



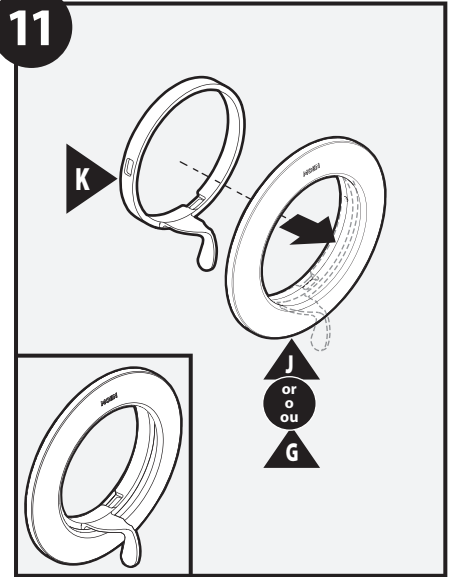
- Remove & discard protective cap from New Spray Assembly (A).
- Retire & deseche la tapa protectora del conjunto del rociador nuevo (A).
- Enlever & jeter le capuchon protecteur du nouvel assemblage de jet corporel (A).

10



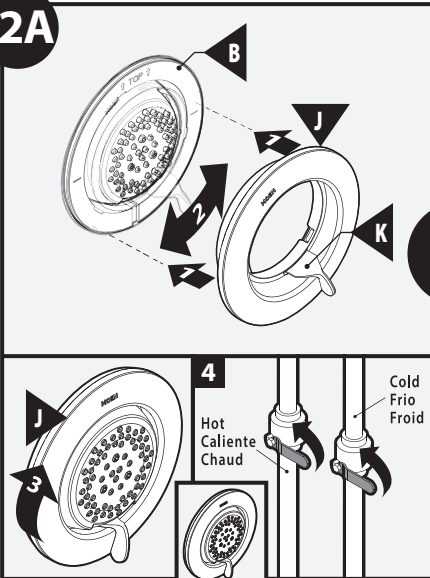
1. Ensure New Spray Assembly (A) installs with "TOP" at the top, aligned with Housing (B) as shown.
  2. Align hex screws to Housing.
  3. Tighten 3 hex screws into Housing.
1. Asegúrese de instalar el conjunto del rociador nuevo (A) con "TOP" hacia arriba, alineado con la caja (B) como se muestra.
  2. Alinee los tornillos hexagonales a la caja.
  3. Apriete los 3 tornillos hexagonales a la caja.
1. S'assurer que le nouvel assemblage de jet corporel (A) est installé avec le mot « TOP » situé en haut et qu'il est aligné sur le boîtier (B), comme illustré.
  2. Aligner les vis hex. sur le boîtier.
  3. Visser les 3 vis hex. dans le boîtier.

11



- Insert Spray Lever Ring (K) into back side of Round or Square Trim Ring (J or G).
- Inserte el aro de la palanca del rociador (K) en la parte de atrás del aro de acabado redondo o cuadrado (J o G).
- Insérer l'anneau de manette de jet (K) à l'arrière de l'anneau de la garniture ronde ou carrée (J ou G).

12A

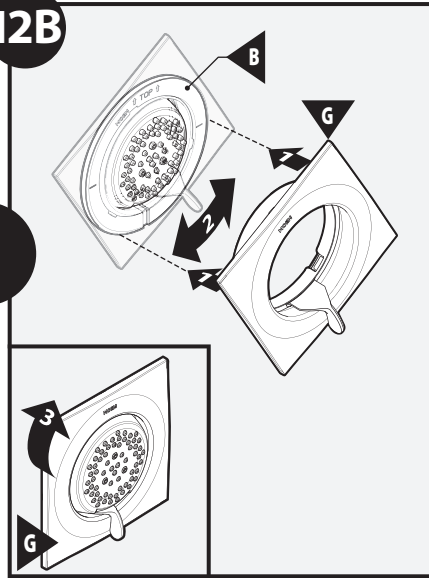


1. Re-install Round Trim (J) and Spray Lever Ring (K), onto Housing (B) at an angle.
2. Ensure Trim Ring engages with Housing by sliding it back and forth.
3. Make final clockwise turn of trim ring until it stops.
4. Turn water on at the shut-off stops. Installation is complete.

1. Vuelva a instalar el aro de acabado redondo (J) y el aro de la palanca del rociador (K) en la caja (B) en ángulo.
2. Asegúrese de que el aro de acabado engrane con la caja deslizándolo hacia atrás y adelante.
3. Haga un giro final del aro de acabado en dirección de las agujas del reloj hasta que se detenga.
4. Abra el agua en los topes de cierre. La instalación está completa.

1. Réinstaller en angle la garniture ronde (J) et l'anneau à levier du jet corporel (K) sur le boîtier (B).
2. S'assurer que l'anneau de la garniture est bien engagé dans le boîtier en le faisant glisser d'un côté et de l'autre.
3. Tourner une dernière fois l'anneau de la garniture dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'arrête.
4. Ouvrir l'alimentation en eau aux robinets d'arrêt. La réinstallation est terminée.

12B



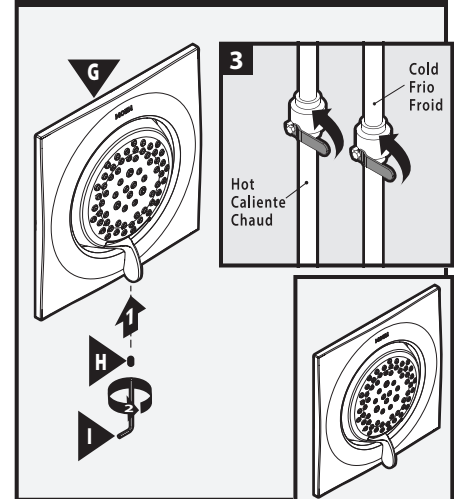
1. Re-install Square Trim (G) and Spray Lever Ring (K), onto Housing (B) at an angle.
2. Ensure Trim Ring engages with Housing by sliding it back and forth.
3. Make final clockwise turn of trim ring until it stops. Proceed to step 13.

1. Vuelva a instalar el aro de acabado cuadrado (G) y el aro de la palanca del rociador (K) en la caja (B) en ángulo.
2. Asegúrese de que el aro de acabado engrane con la caja deslizándolo hacia atrás y adelante.
3. Haga un giro final del aro de acabado en dirección de las agujas del reloj hasta que se detenga. Vaya al paso 13.

1. Réinstaller en angle la garniture carrée (G) et l'anneau à levier du jet corporel (K) sur le boîtier (B).
2. S'assurer que l'anneau de la garniture est bien engagé dans le boîtier en le faisant glisser d'un côté et de l'autre.
3. Tourner une dernière fois l'anneau de la garniture dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'arrête. Passer à l'étape 13.

13

**Square Trim Only**  
**Acabado cuadrado solamente**  
**Garniture carrée seulement**



1. Re-install Set Screw (H) into Square Trim Ring (G).
  2. Tighten Set Screw with 1/16" Hex Wrench (I).
  3. Turn water on at the shut-off stops. Installation is complete.
1. Vuelva a instalar el tornillo de fijación (H) en el aro de acabado cuadrado (G).
  2. Apriete el tornillo de fijación con la llave hexagonal de 1/16" (I).
  3. Abra el agua en los topes de cierre. La instalación está completa.
1. Replacer la vis d'arrêt (H) dans l'anneau de la garniture carrée (G).
  2. Serrer la vis d'arrêt à l'aide d'une clé hexagonale de 1/16 po (I).
  3. Ouvrir l'alimentation en eau aux robinets d'arrêt. La réinstallation est terminée.